

ໂຮງຮຽນຂອງ West Contra Costa Unified School District

ວັນທີ	ການສໍາລວດການໃຊ້ພາສາຢູ່ໃນບ້ານ	ໂຮງຮຽນ	ເລກຫ້ອງ #
-------	------------------------------	--------	-----------

ຊື່ຂອງນາຍຄູ

ກົດໝາຍຂອງການພະນັນສຶກສາຢູ່ຮັດຄາວິພິເນັຍຕ້ອງໃຫ້ທາງໂຮງຮຽນມີການສໍາລວດການໃຊ້ພາສາຢູ່ໃນບ້ານກັບບັນຊາທຸກຄົນ. ນີ້ເປັນສິ່ງສໍາຄັນສໍາລັບໂຮງຮຽນທີ່ຈະຮູ້ຈັກເພື່ອຈະໄດ້ຊ່ວຍນັກຮຽນໃນການສຶດສອນນັກຮຽນ. ກະລຸນາຕອບຄໍາຖາມ ຂໍ້ ໑-໔ ເພື່ອຊ່ວຍພວກເຮົາຕອບຄໍາຖາມອັນສໍາຄັນນີ້. ນອກນັ້ນກໍຂໍໃຫ້ພວກທ່ານຕອບຄໍາຖາມຂໍ້ ໓ ເຖິງ ໕ ນໍາອີກດ້ວຍ. ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈທີ່ທ່ານໄດ້ຊ່ວຍຕອບຄໍາຖາມຄັ້ງນີ້.

ຊື່ຂອງນັກຮຽນ: _____

- | | | | | | | |
|--|-----|----------|----------------|---------|------|-----|
| | ຊື່ | ນາຍສະກຸນ | ຊື່ກາງ/ຊື່ນ້ອຍ | ຊັ້ນຮຽນ | ອາຍຸ | ເພດ |
|--|-----|----------|----------------|---------|------|-----|
໑. ແມ່ນພາສາຫຍັງທີ່ລູກຊາຍຫຼືລູກສາວຂອງທ່ານຮຽນເວົ້າໃນເມື່ອລາວເລີ້ມຮຽນເວົ້າເທື່ອທໍາອິດ? _____
 ໒. ແມ່ນພາສາຫຍັງທີ່ລູກຊາຍຫຼືລູກສາວຂອງທ່ານເວົ້າຫຼາຍກວ່າພູຢູ່ໃນບ້ານຂອງທ່ານ? _____
 ໓. ແມ່ນພາສາຫຍັງທີ່ທ່ານເວົ້າຫຼາຍກວ່າພູຢູ່ໃນບ້ານຂອງທ່ານ? _____
 ໔. ແມ່ນພາສາຫຍັງທີ່ພວກຜູ້ໃຫຍ່ເວົ້າຫຼາຍກວ່າພູຢູ່ໃນບ້ານຂອງທ່ານ? _____

໕. ກະລຸນາຂຽນວັນເດືອນປີເກີດແລະປະເທດທີ່ຂອງລູກທ່ານເກີດ: _____ ລາຍເຊັນຂອງພໍ່ແມ່ຫຼືຜູ້ປົກຄອງ _____ ເລກໂທລະສັບຢູ່ບ້ານ _____
 ປະເທດທີ່ໄດ້ເກີດ: _____ ວັນເດືອນປີເກີດ _____

(ສໍາລັບຫ້ອງການຂອງໂຮງຮຽນ: If the country of birth is not the US, send copy of HLS to RAP Center even if English is the only language listed.)

[State of California, Department of Education OPER - LS 77 R-6/70]

ທາງໂຮງຮຽນ WCCUSD ໃຫ້ທ່ານຕອບຄໍາຖາມຄັ້ງນີ້ເພື່ອຊ່ວຍພວກເຮົາໃນການສໍາລວດນີ້ເພື່ອຈະໄດ້ຊ່ວຍໃນການຮຽນລູກຂອງທ່ານ:

໑. ລູກຊາຍຫຼືລູກຍິງຂອງທ່ານໄດ້ເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ເທດອື່ນບໍ່? _____ ຖ້າໄດ້ເຂົ້າ, ເຂົ້າໄດ້ຈັກປີ _____
 ໄດ້ເຂົ້າ ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າ
໒. ລູກຊາຍຫຼືລູກສາວຂອງທ່ານໄດ້ເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ສະຫາຮັດອະເມຣິກາບໍ່? _____ ຖ້າໄດ້ເຂົ້າ, ແມ່ນເມື່ອໃດ _____ / _____ ຢູ່ໃສ? _____
 ໄດ້ເຂົ້າ ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າ ເດືອນ/ ປີ ເມືອງ ຮັດ ຊື່ຂອງໂຮງຮຽນ
໓. ລູກຊາຍຫຼືລູກສາວຂອງທ່ານໄດ້ເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ WCCUSD ມາເມື່ອກ່ອນບໍ່? _____ ຖ້າເຄີຍໄດ້ເຂົ້າ, ແມ່ນເມື່ອໃດ? _____ / _____
 ເຄີຍໄດ້ເຂົ້າ ບໍ່ເຄີຍໄດ້ເຂົ້າ ເດືອນ ປີ

[EL Services -- WCCUSD -- ns -- Revised 3/11/10]

Attention school office: Retain original in cum folder --- Send copy to ELS, RAP Center, ONLY if it lists a language other than English OR the country of birth is not the U.S. (or both).